

Vidgad läsoplevelse på lätt svenska

Vi vill inspirera kollegor genom att visa hur vi på Stadsbiblioteket i Göteborg arbetar med läsecirklar för användare med andra modersmål än svenska. Vi har haft läsecirklar med LL-böcker i flera år och har sedan ett halvår tillbaka, på deltagarnas önskemål om att gå vidare i sin läsning, även startat en läsecirkel med lättare svenska romaner.

Bakgrund - Mångspråkiga projektet i Göteborg

Vi började med lättlästa läsecirklar när Stadsbiblioteket var stängt för om- och tillbyggnad i två år. Under den perioden fick vi chansen att pröva nya metoder. Vi hade bland annat fokusgrupper som förmedlade att de vill komma vidare med svenska språket efter att de gått på språkträffar och eftersom vi hade provat lättläst läsecirkel med en förberedelseklass på gymnasiet som gav gott resultat så startade vi läsecirklar med LL-böcker även för vuxna. Läsecirkel på lätt svenska var en av flera programpunkter på lätt svenska vi tog med oss in i det nya huset.

Metod – Chambers samtal om böcker, boksamtal

Vår tanke är att i samtalen om den gemensamma läsoplevelsen stärks språket och i en liten grupp vågar man formulera sig och använda nya ord även om det kanske känns svårt. Vi har valt att använda oss av Chambers "modell" för boksamtal som bygger på fyra grundfrågor. *Vad tyckte om i boken? Vad tyckte du inte om i boken? Finns det något du undrar över? Vilka mönster ser du?* Frågorna är enkla, det finns inga rätt eller fel. Vi samtalsledare leder genom att vara uppmärksamma på deltagarnas tankar och ställa följdfrågor. Vi försöker också samla ihop det som har kommit fram under samtalet och det brukar visa sig att samtalet har bidragit till nya insikter och förståelser av den lästa texten.

Utvecklingen – hur vi har gått vidare

Våra första läsecirkeldeltagare har efter 2 år velat gå vidare så vi har nu två läsecirklar, där det nya är att vi läser enklare svenska romaner med dem som känner sig klara med de lättlästa.

Att använda en loggbok där tankar och reflektioner skrivs ned efter varje tillfälle är en bra hjälp för att utveckla verksamheten.

Mirjam Önner och AnnaCarin Elf

vi under tillbyggnadstiden fick chansen att pröva nya metoder som bla "fokusgrupper....läsecirklar."...